

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 avril 2020

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**sur la relocalisation des personnes vulnérables
des camps en Grèce**

(déposée par
MM. Wouter De Vriendt et
Simon Moutquin et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 april 2020

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over de relocatie van kwetsbare personen
uit de kampen in Griekenland**

(ingedien door
de heren Wouter De Vriendt en
Simon Moutquin c.s.)

01951

<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>sp.a</i>	: <i>socialistische partij anders</i>
<i>cdH</i>	: <i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>DéFI</i>	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La population dans les “hotspots” sur les îles grecques est estimée aujourd’hui à 42 000 personnes, pour des infrastructures prévoyant l’accueil de 6 000 personnes. Quelques semaines avant la crise mondiale du coronavirus, la situation humanitaire et sanitaire dans ces camps inquiétait déjà la communauté internationale et les organisations non gouvernementales qui opèrent dans ces camps de réfugiés. Par ailleurs, rompt l’accord contesté passé avec l’Union européenne, la décision du président turc d’ouvrir son côté de la frontière avec la Grèce a entraîné le déplacement de milliers de personnes aux frontières de l’Europe mais aussi l’augmentation des arrivées sur les îles grecques abritant les “Hotspots” destinés aux réfugiés.

Aujourd’hui, en pleine crise du Coronavirus, la situation de ces camps est extrêmement préoccupante; les capacités hospitalières sur les îles sont extrêmement réduites et réservées dans les faits à la population locale. À noter que depuis le changement de la loi grecque sur les demandeurs d’asile en janvier, l’accès au soin pour ces personnes n’est assuré que par les organisations non gouvernementales.

Les équipements sanitaires et de santé ne permettent pas d’adopter des comportements de prévention pour éviter la propagation du virus vers une population, qui plus est précarisée et vulnérable. À titre d’exemple, 1 500 personnes dans les camps se partagent un seul point d’eau rarement équipé en savon. Une propagation probable de l’épidémie dans les camps aurait des conséquences humaines catastrophiques.

Selon les ONGs, plus que de fournir ces zones en matériel, l’urgence est à la baisse de la population sur place par le biais d’évacuations préventives, tout du moins des personnes vulnérables (personnes âgées, mineurs non accompagnés, enfants, personnes malades...), vers la Grèce continentale puis vers les autres États membres.

L’évacuation de ces camps est une urgence sanitaire de la responsabilité de l’Union européenne et de ses États membres. Il est donc primordial que la Belgique exprime sa volonté de relocaliser ces publics vulnérables sur son territoire en participant à l’initiative européenne. Par conséquent, cette résolution demande que notre pays adhère au “plan en vue de l’adoption de mesures immédiates pour soutenir la Grèce” de la Commission

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De bevolking in de “hotspots” op de Griekse eilanden wordt momenteel geschat op 42 000 personen, in infrastructuur die is voorzien voor 6 000 personen. Enkele weken voor de globale coronacrisis, verontrustte de humanitaire en sanitaire situatie in deze kampen de internationale gemeenschap al en de niet-gouvernementele organisaties die in deze vluchtelingskampen actief zijn. Overigens, door het opzeggen van het controversiële akkoord met de Europese Unie, heeft de beslissing van de Turkse president om zijn kant van de grens met Griekenland te openen de verplaatsing veroorzaakt van duizenden personen aan de grenzen van Europa, maar ook de toename van het aantal aankomsten op de Griekse eilanden waar zich de “hotspots” bevinden die voorzien zijn voor vluchtelingen.

Vandaag, volop in de Coronacrisis, is de situatie in deze kampen extreem zorgwekkend: de ziekenhuiscapaciteit op de eilanden is bijzonder beperkt en wordt in de feiten voorbehouden aan de lokale bevolking. Er valt op te merken dat sinds de wijziging van de Griekse wet op de asielzoekers in januari, de toegang tot zorg voor deze personen nog slechts verzekerd wordt via non-gouvernementele organisaties.

De sanitaire en gezondheidsuitrusting in de kampen laat de bewoners niet toe om preventieve gedragsmaatregelen te nemen om de verspreiding van het virus tegen te gaan, onder een bevolking die bovendien erg kwetsbaar is. Bij wijze van voorbeeld: 1 500 personen in de kampen moeten een enkel waterpunt delen, waar bovendien slechts zelden zeep aanwezig is. Een waarschijnlijke verspreiding van de epidemie in de kampen zou dus catastrofale menselijke gevolgen hebben.

Volgens de NGO’s is het allerdringendste niet zozeer materiaal ter plaatse krijgen, maar wel het doen afnemen van de bevolking ter plaatse door middel van preventieve evacuaties, ten minste van de kwetsbare personen (oudere personen, niet-begeleide minderjarigen, kinderen, zieke personen, ...) naar het Griekse vasteland en vervolgens naar de andere lidstaten.

De evacuatie van deze kampen is een gezondheidssurgentie onder verantwoordelijkheid van de Europese Unie en haar lidstaten. Het is dus van groot belang dat België duidelijk maakt dat het bereid is deze kwetsbare groepen te relocaliseren op zijn grondgebied door deel te nemen aan het Europese initiatief. Daarom vraagt deze resolutie dat ons land het plan onderschrijft “met het oog op de aanname van dringende maatregelen

européenne présenté le 4 mars 2020. Ce plan prévoit la relocalisation de 1 600 mineurs non-accompagnés des îles grecques.

Selon le UNHCR, les pays suivants se sont montrés favorables à soutenir ce plan: le Luxembourg (12 mineurs), la France (300 mineurs), la Bulgarie (50 mineurs) et l'Irlande (36 mineurs) ainsi que la Croatie et la Lituanie. Cette résolution demande que notre pays accueille une part équitable de ces MENA dans le cadre de ce plan. Ce faisant, la situation humanitaire et sanitaire des îles grecques pourrait être légèrement améliorée.

om Griekenland te ondersteunen” dat de Europese Commissie heeft voorgesteld op 4 maart 2020. Dat plan voorziet in de relocatie van 1 600 niet-begeleide minderjarigen van de Griekse eilanden.

Volgens UNHCR hebben de volgende landen zich bereid getoond om het plan te steunen: Luxemburg (12 minderjarigen), Frankrijk (300 minderjarigen), Bulgarije (50 minderjarigen) en Ierland (36 minderjarigen) alsook Kroatië en Litouwen. Deze resolutie vraagt dat ons land een billijk aandeel van deze NBMV's onthaalt in het kader van dit plan. Dit kan de humanitaire en sanitaire situatie op de Griekse eilanden licht verbeteren.

Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
Jessika SOORS (Ecolo-Groen)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Evita WILLAERT (Ecolo-Groen)
Séverine de LAVELEYE (Ecolo-Groen)
Barbara CREEMERS (Ecolo-Groen)
Cécile THIBAUT (Ecolo-Groen)
Zakia KHATTABI (Ecolo-Groen)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION**LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS:**

A. vu le plan d'action de la Commission européenne, présenté le 4 mars 2020, en vue de l'adoption de mesures immédiates pour soutenir la Grèce prévoyant la relocalisation de 1 600 mineurs non accompagnés, actuellement sur les îles grecques;

B. considérant que les risques sanitaires liés à l'épidémie de COVID-19 rendent encore plus urgent un plan de relocalisation;

C. considérant que 42 000 personnes migrantes se trouvent actuellement sur les îles grecques, dont 1 600 mineurs non accompagnés;

D. considérant que les camps grecs sont actuellement surpeuplés et que les conditions d'hygiène y sont inhumaines;

E. vu que huit États membres de l'Union européenne se sont déjà engagés à participer à ce plan de relocalisation: le Luxembourg, l'Allemagne, la France, le Portugal, la Finlande, la Lituanie, la Croatie et l'Irlande;

F. vu que, dans le cadre de cette relocalisation, douze enfants mineurs non accompagnés seront accueillis au Luxembourg dans la semaine du 13 avril 2020;

G. considérant que la situation dans les hotspots, situé à l'intérieur des frontières européennes est bien de la responsabilité de l'UE et de ses États membres;

H. considérant que la solidarité entre États membres de l'Union européenne est une valeur fondamentale du projet européen;

I. vu l'accord conclu à Malte le 23 Septembre 2019 sur un mécanisme de répartition des migrants dans plusieurs États européens;

J. vu les principes contenus dans la résolution sur la répartition des migrants et réfugiés secourus en mer, adoptée en séance plénière de la Chambre le 28 novembre 2019;

K. considérant que le COVID-19 peut très rapidement porter atteinte à la vie des personnes, et principalement pour les personnes âgées et celles déjà atteintes d'une affection sous-jacente;

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS:**

A. gelet op het actieplan van de Europese Commissie, voorgesteld op 4 maart 2020, met het oog op de aanname van dringende maatregelen om Griekenland te ondersteunen, dat voorziet in de relocatie van 1 600 niet-begeleide minderjarigen die zich momenteel op de Griekse eilanden bevinden;

B. overwegende dat de sanitaire risico's verbonden aan de COVID-19-epidemie een relocatieplan des te dringender maken;

C. overwegende dat 42 000 migranten zich momenteel op de Griekse eilanden bevinden, waarvan 1 600 niet-begeleide minderjarigen;

D. overwegende dat de Griekse kampen momenteel overbevolkt zijn en dat de hygiënische omstandigheden inhumaan zijn;

E. gezien het feit dat acht lidstaten van de Europese Unie zich al hebben bereid verklaard om deel te nemen aan dit relocatieplan: Luxemburg, Duitsland, Frankrijk, Portugal, Finland, Litouwen, Kroatië en Ierland;

F. gezien het feit dat in het kader van deze relocatie, 12 niet-begeleide minderjarige kinderen in Griekenland zullen aankomen in de week van 13 april 2020;

G. overwegende dat de situatie in de hotspots, die gelegen zijn binnen de Europese grenzen, wel degelijk onder de verantwoordelijkheid valt van de EU en haar lidstaten;

H. overwegende dat solidariteit tussen de lidstaten van de EU een fundamentele waarde is van het Europees project;

I. gelet op het akkoord gesloten in Malta op 23 september 2019 over een mechanisme om migranten te spreiden over verschillende Europese staten;

J. gelet op de principes die vervat liggen in de Resolutie over de spreiding van migranten en vluchtelingen gered op zee, aangenomen in de plenaire vergadering van de Kamer op 28 november 2019;

K. overwegende dat COVID-19 zeer snel het leven van personen in gevaar kan brengen, en voornamelijk voor oudere personen en personen die reeds lijden aan een onderliggende aandoening;

L. vu que, au début du mois d'avril 2020, des cas avérés de COVID-19 étaient signalés dans le camp de Ristona, près d'Athènes;

M. considérant qu'il n'y avait encore aucun cas de COVID-19 confirmé dans les camps de migrants situés sur les îles grecques au début du mois d'avril 2020, cependant 6 cas de COVID-19 ont été diagnostiqués parmi les habitants de l'île de Lesbos;

N. considérant que les procédures d'asile en Grèce sont suspendues et qu'il n'y a donc pas d'espoir de sortie pour les migrants actuellement dans les camps;

O. considérant la demande du 9 avril 2020 de la Cour européenne des droits de l'homme à la Grèce de prendre des mesures pour la protection des mineurs et personnes vulnérables au COVID-19 dans les camps de réfugiés sur son territoire;

P. considérant le courrier de la commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures du Parlement européen adressé à la commission demandant entre autre "*A preventive evacuation of the population at high risk, including people older than 60 and people with respiratory conditions, diabetes or other diseases that could increase the risk of severe symptoms.*"

Q. vu le courrier de 152 ONGs adressé aux autorités grecques, européennes et aux Nations Unies appelant à décongestionner urgément les camps de migrants sur les îles grecques;

R. vu l'appel d'Amnesty international #LeaveNoOneBehind à agir urgently pour relocaliser les personnes vulnérables sur le continent;

S. vu l'appel de plusieurs milliers de médecins européens #SosMoria;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

- de relocaliser, en Belgique, une part équitable des 1 600 mineurs non-accompagnés actuellement situés sur les îles grecques, dans le cadre du plan d'action européen pour des mesures immédiates de soutien à la Grèce;

- de relocaliser, en Belgique, une part équitable des personnes âgées ainsi que d'autres souffrant de pathologies sous-jacentes qui les rendent particulièrement

L. gezien het feit dat begin april 2020 enkele bevestigde gevallen van COVID-19 werden vastgesteld in het kamp van Ristona, nabij Athene;

M. overwegende dat er begin april 2020 nog geen enkel geval van COVID-19 was bevestigd in de migrantenkampen op de Griekse eilanden maar dat 6 gevallen van COVID-19 werden vastgesteld onder de lokale bevolking van het eiland Lesbos;

N. overwegende dat de asielprocedures in Griekenland opgeschort zijn en dat er dus geen hoop is voor de migranten die momenteel in de kampen verblijven om deze te verlaten;

O. gelet op de vraag van 9 april 2020 van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens aan Griekenland om maatregelen te nemen om minderjarigen en personen die kwetsbaar zijn voor COVID-19 te beschermen op haar grondgebied;

P. gelet op de brief van de Commissie voor Burgerlijke Vrijheden, Justitie en Binnenlandse Zaken van het Europees Parlement gericht aan de Europese Commissie, waarin onder meer wordt gevraagd "*A preventive evacuation of the population at high risk, including people older than 60 and people with respiratory conditions, diabetes or other diseases that could increase the risk of severe symptoms.*"

Q. gelet op de brief van 152 NGO's gericht aan de Griekse en Europese autoriteiten, en aan de Verenigde Naties, waarin wordt opgeroepen om de overbevolking in de Griekse kampen dringend aan te pakken;

R. gelet op de oproep van Amnesty International "#LeaveNoOneBehind" om dringend actie te ondernemen om kwetsbare personen te relocaliseren naar het vasteland;

S. gelet op de oproep van duizenden Europese artsen "#SOSMoria";

VERZOEK DE FEDERALE REGERING:

- de relocalisatie naar België uit te voeren van een belangrijk deel van de 1 600 niet-begeleide minderjarigen die zich momenteel op de Griekse eilanden bevinden, in het kader van het Europees actieplan met het oog op de aanname van dringende maatregelen om Griekenland te ondersteunen;

- de relocalisatie naar België uit te voeren van een belangrijk deel van de oudere personen en andere personen die lijden aan een onderliggende aandoening die hen

vulnérables au COVID-19 et se trouvant actuellement dans les camps grecs;

3. de plaider pour une solution européenne structurelle permettant de mettre fin à la situation inhumaine et dégradante que subissent les migrants et les réfugiés sur les îles grecques.

20 avril 2020

bijzonder kwetsbaar maakt voor COVID-19 en die zich momenteel in de Griekse kampen bevinden;

3. te pleiten voor een structurele Europese oplossing die toelaat om de onmenselijke en vernederende situatie te beëindigen die de migranten en vluchtelingen op de Griekse eilanden momenteel ondergaan.

20 april 2020

Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
Jessika SOORS (Ecolo-Groen)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Evita WILLAERT (Ecolo-Groen)
Séverine de LAVELEYE (Ecolo-Groen)
Barbara CREEMERS (Ecolo-Groen)
Cécile THIBAUT (Ecolo-Groen)
Zakia KHATTABI (Ecolo-Groen)